

## پیردانا - صفحه ۱۶۲

## #تاریخ ادبیات:

برگرفته از «قوی سفید» ترجمه: فتح الله دیده بان

## #معنای لغات:

نصیحت: پند و اندرز / نو: جدید / کاشانه: خانه / از یاد نمی برد: فراموش نمی کرد / مغرور: خودپسند، متکبر / فرمان: امر، دستور / از کار افتاده: ناتوان / جلاد: مأمور شکنجه / شیروانی: سقف شیب دار / مخفی: پنهان / انباری: محل نگهداری بار / کاهدان: محل نگهداری گاه / موفقیت: پیروزی / رویارویی: روبرو شدن / ارواح: (جمع روح) روح ها / شایعه: خبر دروغ گسترش یافته / دلداری: غم خواری / عاقلانه: از روی عقل / ارزن: دانه‌ی پرندگان / پیش کشی: هدیه به شخص بزرگ و والامقام / انعام: پاداش، عطا و بخشش / وعده گاه: محل قرار / غله: محصول زراعت و کشاورزی مانند گندم، جو و ذرت / صادر کرد: ابلاغ کرد / لغو: باطل

## #آرایه ها:

سَرک کشیدن ← کنایه از بررسی و گشتن / زیر و رو کردن ← کنایه از بررسی دقیق / دو عقل بهتر ← کنایه از مشورت کردن بهتر است / خونت به گردن خودت است ← کنایه از اینکه خودت سبب مرگ خودت هستی (تو را می کُشم) / رنگ پریده ← کنایه از ترس و اضطراب

## #درک و دریافت:

۱- استفاده از تجربیات پدر و اطمینان کامل به آنها

نوع نثر: ساده و روان